

VERTALING

N. 82 — 1762

**26 OKTOBER 1982. — Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap
tot wijziging van het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand**

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door de noodzaak om de leercommissies te hervormen gelijktijdig met het van kracht worden van het nieuwe statuut van de leersecretarissen,

Besluiten :

Enig artikel. Artikel 39, § 2, van het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand wordt vervangen door de volgende bepaling :

« De Commissie is samengesteld uit acht leden : een vertegenwoordiger van het Instituut, een vertegenwoordiger van een centrum voor voortdurende vorming, twee vertegenwoordigers van de jeugdorganisaties, een vertegenwoordiger van de ouderverenigingen, twee vertegenwoordigers van de gewestelijke middenstands- en zelfstandigenorganisaties die voldoen aan het bepaalde in de wet van 6 maart 1964 tot organisatie van de middenstand en in de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van deze wet.

Een vertegenwoordiger van de Minister die de voortdurende vorming in zijn bevoegdheid heeft en een vertegenwoordiger van de Minister die het onderwijs in zijn bevoegdheid heeft, wonen de vergaderingen van de Commissies bij met raadgevende stem.

Brussel, 26 oktober 1982.

De Minister-Voorzitter van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid van de Executieve van de Franse Gemeenschap,

Ph. MONFILS

F. 82 — 1763

26 OCTOBRE 1982. — Arrêté de l'Exécutif modifiant l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de la Communauté dans la formation permanente réglée par arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente des classes moyennes

Nous, Exécutif de la Communauté française,

Vu l'arrêté royal du 4 octobre 1976 relatif à la formation permanente des classes moyennes, notamment le chapitre IV et l'article 53;

Vu l'arrêté royal du 5 octobre 1981 portant organisation du contrôle administratif et budgétaire, notamment l'article 13;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu l'avis du 20 août 1982 de l'Inspection des Finances;

Vu la délibération de l'Exécutif de la Communauté française en date du 28 septembre 1982,

Arrêtons :

Article 1er. L'article 20 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de la Communauté dans la formation permanente est remplacé par la disposition suivante :

« Moyennant la production des pièces justificatives, des subventions peuvent être accordées à l'Institut francophone de formation permanente pour couvrir les dépenses qu'entraînent les secrétaires d'apprentissage, les modalités de leur agrégation ainsi que les conditions d'exercice de leur activité.

L'intervention de l'Etat comprend :

- a) les traitements bruts conformément aux barèmes fixés par le Ministre ayant la formation permanente des classes moyennes dans ses attributions;
- b) les charges résultant des obligations sociales et légales de l'employeur;
- c) les cotisations de l'employeur en matière d'assurance complémentaire (assurance-groupe);
- d) les primes de fin d'année telles qu'elles sont fixées dans la convention collective de travail dans le secteur public;
- e) les dépenses de la formation professionnelle des secrétaires;
- f) les frais résultant des avantages sociaux accordés aux secrétaires;
- g) les indemnités de déplacement conformément aux dispositions applicables au personnel de l'Etat.

Art. 2. L'article 20 de l'arrêté ministériel du 27 mars 1979 fixant l'intervention financière de la Communauté dans la formation permanente reste toutefois en vigueur afin de permettre le subventionnement des secrétaires d'apprentissage ayant demandé le bénéfice de la disposition transitoire prévue à l'article 12 de l'arrêté ministériel du 26 octobre 1982 relatif aux secrétaires d'apprentissage de l'Institut francophone de formation permanente des classes moyennes.

Bruxelles, le 26 octobre 1982.

Le Ministre-Président de l'Exécutif
de la Communauté française,

Ph. MOUREAUX

Le Ministre-Membre de l'Exécutif
de la Communauté française,

R. URBAIN

Le Ministre-Membre de l'Exécutif
de la Communauté française,

Ph. MONFILS

VERTALING

N. 82 — 1763

26 OKTOBER 1982. — Besluit van de Executieve tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de gemeenschapstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming geregeld bij koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming van de middenstand

Wij, Executieve van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het koninklijk besluit van 4 oktober 1976 betreffende de voortdurende vorming in de middenstand, inzonderheid op hoofdstuk IV en op artikel 53;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 oktober 1961 tot regeling van de administratieve en begrotingscontrole, inzonderheid op artikel 16;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekenning en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op het advies van 20 augustus 1982 van de Inspectie van Financiën;

Gelet op de beslissing van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 28 september 1982,

Besluiten :

Artikel 1. Artikel 20 van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de Gemeenschapstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Tegen overlegging van bewijstukken kunnen aan het Franstalig Instituut voor voortdurende vorming toelagen worden verleend tot dekking van de uitgaven waartoe de leersecretarissen, de modaliteiten van hun erkenning en de voorwaarden tot uitoefening van hun activiteit aanleiding geven.

De staatsbijdrage omvat :

a) de brutosalariissen, overeenkomstig de schalen vastgesteld door de Minister tot wiens bevoegdheid de voortdurende vorming van de middenstand behoort;

b) de lasten die voortvloeien uit de sociale en wettelijke verplichtingen van de werkgever;

c) de bijdragen van de werkgever inzake aanvullende verzekering (groepsverzekering);

d) de eindejaarspremies zoals vastgesteld in de collectieve arbeidsovereenkomst in de overheidssector;

e) de uitgaven voor de beroepsopleiding van de secretarissen;

f) de kosten die voortvloeien uit de sociale voordelen toegekend aan de secretarissen;

g) de reisvergoedingen overeenkomstig de bepalingen die van toepassing zijn op het rijkspersoneel. »

Art. 2. Artikel 20 van het ministerieel besluit van 27 maart 1979 houdende bepaling van de gemeenschapstoelagen voor het stelsel van de voortdurende vorming blijft evenwel van kracht ten einde de subsidiëring mogelijk te maken van de leersecretarissen die het voordeel hebben aangevraagd van de overgangsbepaling bedoeld in artikel 12 van het ministerieel besluit van 26 oktober 1982 betreffende de leersecretarissen van het Franstalig Instituut voor voortdurende vorming van de middenstand.

Brussel, 26 oktober 1982.

De Minister-Voorzitter van de Executieve
van de Franse Gemeenschap,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid van de Executieve
van de Franse Gemeenschap,

R. URBAIN

De Minister-Lid van de Executieve
van de Franse Gemeenschap,

Ph. MONFELS

ANDERE BESLUITEN

MINISTERIE VAN JUSTITIE

Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten van 14 september 1982 zijn benoemd tot :

Ridder in de Leopoldorde

De heren :

Bosselaers, L., adjunct-secretaris-hoofd van dienst bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Mechelen (15.11.81).

Claeys, A., adjunct-secretaris-hoofd van dienst bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brugge (8.4.82).

Dury, A., adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Brussel (15.11.81).

Hachez, E., adjunct-secretaris-hoofd van dienst bij het parket van het Hof van beroep te Luik (8.4.82).

Ketels, M., adjunct-secretaris bij het parket van de procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde (8.4.82).

AUTRES ARRÊTÉS

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 14 septembre 1982 sont nommés :

Chevalier de l'Ordre de Léopold

MM. :

Bosselaers, L., secrétaire adjoint-chef de service au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Malines (15.11.81).

Claeys, A., secrétaire adjoint-chef de service au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruges (8.4.82).

Dury, A., secrétaire adjoint au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Bruxelles (15.11.81).

Hachez, E., secrétaire adjoint-chef de service au parquet de la Cour d'appel de Liège (8.4.82).

Ketels, M., secrétaire adjoint au parquet du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Oudenaarde (8.4.82).